



CNCA COMENTARIOS



A.A. Confidencial --Marzo

www.cnca06.org

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

Previa del Coordinador: Marzo 2020

Gran parte de Servicios Generales esta en el aire estos dos meses alrededor de la Conferencia anual en Nueva York, al tener a nuestra Delegada asistiendo a la CSG y asistiendo virtualmente a PRAASA, los Talleres de los Tópicos de la Agenda, para prepararnos a todos en uno de los trabajos más importantes, informar a nuestros grupos y recolectar una conciencia de grupo que se convierta en una parte física de la Conferencia de Servicios Generales.

PRAASA como siempre ha sido una contribución importante a mi sobriedad personal al escuchar y sentir a través de la pantalla de mi computadora el amor infinito e inmenso en acción de los miembros con el mismo propósito de ayudar al alcohólico que aún sufre.

En nuestra última reunión del Comité de Área, continuamos discutiendo la moción sobre la incorporación de ACNC como una Corporación de Beneficio Público sin Fines de Lucro de California y que ACNC contrate los servicios de un contador certificado para ayudar al Tesorero, quedando varios otros elementos de negocios antiguos como ACNC requiere la afirmación de la cobertura de responsabilidad de auto, ACNC aumente la cantidad de reembolso para el hospedaje en hoteles elegibles de \$100 a \$150 por noche.

Nos estamos preparando para nuestra Asamblea Virtual Pre-Conferencia y esperamos que mucha gente comparta las conciencias de grupo sobre los Tópicos de la Agenda; el volante de la Asamblea Pre-Conferencia enumera los tópicos que discutiremos cada día. También escucharemos sobre la conciencia de grupo; Que ACNC solicite que se produzca un folleto titulado "Experiencia, Fortaleza y Esperanza: AA para el alcohólico transgénero"; Que AAWS publique un resumen de una página de las seis garantías; y Que ACNC solicite que se produzca un folleto titulado "Experiencia, Fortaleza y Esperanza: AA para los alcohólicos LGBTQ de habla hispana".

Bienvenidos nuevamente a todos los que rotaron a este Panel, puede ser demasiado para asimilar durante esta temporada tan ocupada, divirtámonos y trabajemos juntos para mantener nuestra misión para aquellos alcohólicos que necesitan y buscan ayuda.

Miguel H.

Coordinador del ACNA de el Panel 71

Mientras escribo esto, acabo de llenar mi tanque espiritual con un fin de semana de amor y servicio en la Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico (PRAASA). En 2020, PRAASA fue el último gran evento de servicio al que muchos de nosotros asistimos antes que todo cerrar.

A lo largo de los años, a medida que roté en diferentes posiciones de servicio, mi relación con PRAASA también ha evolucionado. La experiencia continua solo profundiza mi amor por el evento y Alcohólicos Anónimos. Desde ser una RSG tímida pero entusiasta que observaba desde el margen, hasta una MCD decidida a brindar el máximo servicio a los RSG en mi subdistrito, hasta una CMCD que veía cómo se encendía la luz en los ojos de los miembros de mi distrito de origen que financiamos para viajar. Ya que descubrieron un amor similar por PRAASA y Servicios Generales. Como Coordinadora de Área y Alterna Delegada, comencé a asistir a mesas redondas más pequeñas, con solo 15 o más miembros teniendo la misma posición de servicio, y desarrollé una mayor apreciación por todas las diferentes formas en que nuestras áreas se comunican. He conocido y forjado amistades con miembros de todo el oeste de EE. UU. quienes realmente solo veo una vez al año. Este año, me acerque de manera significativa con los otros delegados de la Región del Pacífico, ya que los del Panel 70 nos transmitieron su experiencia, fortaleza y esperanza a los nuevos del Panel 71. Fue agri dulce asistir virtualmente este año y no poder conectarse de la manera habitual. Pero todavía sentía la presencia de tantos amigos. Tengo algunas fotos grupales de miembros de nuestra Área tomadas por Miguel durante los últimos años, y mantuve una en el escritorio frente a mí cuando participé por primera vez como su Delegada del Panel 71. No como me lo imaginé, pero seguía siendo mágico. Y muchos de ustedes se acercaron a mí antes y durante el fin de semana para ofrecerme amor y animo. Me tocó el corazón, tal vez más de lo que creen. Es verdaderamente un honor y un privilegio servir con todos ustedes.

Fue un fin de semana ajetreado. ¡Y ahora estamos aún más ocupados! Ha sido genial ver tantos nuevos RSGs y MCDs en las reuniones de distrito y más personas de las habituales que asisten a nuestras reuniones de área mensuales. Ya están en marcha las sesiones de compartimiento de los Tópicos de la Agenda, y estoy empezando a concentrarme en lo que ahora son casi 1500 páginas de material de origen. Espero oírlos en nuestra Asamblea Pre-Conferencia el próximo mes. Y también pueden enviarme las conciencias de grupo por correo electrónico o un formulario en nuestro sitio web hasta el 8 de abril. Juntos, me ayudaran a estar lo más informada posible antes de asistir a la Conferencia de Servicios Generales virtual más adelante en abril.

Con Servicio y Gratiitud,
Jennifer B., Delegada del Panel 71

Necesitas encontrar algo?

Previa del Coordinador, p.1
Esquina de la Delegado, p.2
Minutas del Comité del Área 20/12/20 p.3-7, 10-11
Reporte de Finanzas del Área 11/20, pp. 8-9

Sesión de Compartimiento de MCD, 20/12/20, p.12
Mociones de CNCA & Asamblea, p. 13
Calendario de las Asambleas y ACNC, p. 15
Información de los Oficiales del Área y Juntas, p.16

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 27 Febrero 2021

ÁREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DE ÁREA Febrero 27, 2021

La reunión mensual del comité de ACNC se llevó a cabo virtualmente el 27 de Febrero del 2021. Miguel H. abrió la reunión a las 12:30pm, seguida por la Oración de la Serenidad. Matt E. (Distrito 03) leyó el Preámbulo de A.A., la Segunda Tradición fue leída por José C. (Distrito 18), Ashley J. (Distrito 07) leyó el Segundo Concepto. Estuvieron presente siete Delegados Pasados: Diane O. (Panel 35), Bob D. (Panel 36, Área 28), Bárbara M. (Panel 41), Jim M. (Panel 45), David N. (Panel 59), Joann L. (Panel 67) y Teddy B.W. (Panel 69). Introdujimos a siete nuevos RSGs y siete nuevos MCDs. El acta de Enero 2021 y el reporte de finanzas fue aprobado como apreció publicado en los *Comments/Comentarios* de ACNC.

Asistencia 151. **Cumpleaños:** 83 años

Reporte de Oficiales

DELEGADA – JENNIFER B: Los CMCD tienen la lista final de los Tópicos de la Agenda y el enlace a la información del material de origen para compartir con sus Distritos, y enviaré los resúmenes por correo electrónico el 1 de marzo. El comité anfitrión de PRAASA está trabajando con Tech 12 y haciendo todo lo posible para que este sea un evento increíble como una experiencia virtual. Las sesiones de mesa redonda de PRAASA los viernes y sábados por la noche serán como las reuniones regulares de Zoom, pero los paneles, las reuniones de negocios y las reuniones grandes de oradores tendrán el estilo de un seminario web. En las noticias de Highlights de AAWS, la división de ingresos entre las ganancias brutas por ventas de literatura y contribuciones en 2020 fue de aproximadamente 37% de literatura y 63% de contribuciones. Históricamente, la división se invierte, con un promedio del 58% proveniente de la venta de literatura y el 42% de la Séptima Tradición. Por lo tanto, estamos viendo que, de hecho, podemos avanzar hacia el objetivo de ser auto mantenidos a través de nuestras contribuciones.

ALTERNO DELEGADO – ERIC L: Facilitaré una sesión de compartimiento sobre la confiabilidad y accesibili-

dad del Libro Grande el 14 de marzo; Se han enviado volantes a los CMCDs.

COORDINADOR – MIGUEL H: El Área ofrecerá dos sesiones de compartimiento el domingo 14 de marzo de 6 a 8 pm; uno en inglés y otro en español, con la intención de recopilar comentarios sobre las preguntas relacionadas con la presentación en video de la OSG sobre el Libro Grande que se transmitirá a los comités de Custodios y Literatura de la Conferencia antes de la Conferencia de este año.

TESORERA – CHITRA S: Hoy en día, tenemos \$74,457.65 en nuestra cuenta corriente, que son nuestros gastos operativos. Tenemos \$11,038.03 en nuestra cuenta de ahorros, que es nuestra reserva prudente. Hay una moción de Nuevos Negocios para dispersar fondos. Nuestros gastos actuales están en línea con el presupuesto.

REGISTRANTE – CLAUDIA N: Continúe proporcionando el número de servicio de su grupo y el subdistrito para cualquier cambio de grupo, así como una dirección de correo electrónico para los nuevos servidores, ya que no puedo registrar a nadie sin una dirección de correo electrónico. Los grupos en línea se registran actualmente enviando un correo electrónico a records@aa.org y no se registrarán como parte de nuestra Área a menos que tenga una dirección para vincular el grupo.

SECRETARIO DE ACTA – AMY M: Es muy útil proporcionarme su informe escrito electrónicamente, por correo electrónico, mensaje de texto o WhatsApp. También puede enviarme un mensaje a través de nuestro sitio web de Área cnca06.org yendo a 'Contáctenos' y buscando 'Secretario de Acta' en el menú.

COORDINADOR DE ASAMBLEA – DREW B: Los volantes para la Asamblea Pre-Conferencia están listos hoy. Todavía hay dos asambleas abiertas para 2021: la Asamblea de Verano y la Asamblea de Inventario. Hemos creado un documento que contiene los días, las horas y la información de inicio de la Sesión de Zoom para los comités de Área y las Sesiones para Compartimiento.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – RICHARD W: Consulte la pestaña "Que Hay de Nuevo" en aa.org periódicamente se añade nueva información. Se acaba de agregar el Informe final de la Reunión de Servicio

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 27 Febrero 2021

Mundial. La edición de marzo del Grapevine tiene una historia de un pasado CMCD de nuestro propio Distrito 90. La Viña está buscando historias para conmemorar su 25º aniversario.

Reportes de Distrito

DISTRITO 01 (MONTEREY) – JESSICA A: Nos estamos preparando para obtener conciencias de grupos informadas. Un MCD organiza una reunión mensual solo para RSGs. Los RSGs utilizan ese tiempo para estudiar los conceptos y practicar las presentaciones de los Tópicos de la Agenda.

DISTRITO 02 (SALINAS/SAN BENITO) – JACK B: Estamos batallando para tener RSGs y participación en Servicios Generales.

DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) – MATT E: ¡Ahora tenemos todos nuestras posiciones de Oficiales ocupados! Nuestro nuevo Coordinador de Talleres puso manos a la obra y decidimos llevar a cabo nuestro Taller de Tópicos de la Agenda en dos sesiones: una justo después del cierre de PRAASA el 7 de marzo, de 5:30 a 7:30 pm y luego el 14 de marzo, de 3 a 5 pm.

DISTRITO 04 (NORTE SANTA CLARA) – LORI R: Como parte de nuestra reunión, usamos varias salas de reunión para practicar los Tópicos de la Agenda. Nuestro Taller de Tópicos de la Agenda será el 13 de marzo de 12 a 3:30 pm. Usar el temporizador de Zoom y tener comunicación ante mano, sobre cuánto tiempo comparten las personas nos ha ayudado a terminar nuestra agenda.

DISTRITO 40 (SANTA CLARA SUR) – BILL H: Dimos la bienvenida a varios nuevos RSGs y nuestro impulso para aumentar la asistencia continúa. Establecimos una nueva cuenta de Venmo y nuestras finanzas están estables. Nos estamos preparando para nuestro Taller de los Tópicos de la Agenda del Distrito 40 y 04 el 13 de marzo.

DISTRITO 05 (SAN MATEO) – SARAH B: Elegimos dos puestos más de Oficiales de Distrito y esperamos ser coanfitriones de un Taller bilingüe de Temas de la Agenda con los Distritos 06, 16 y 17 el 13 de mar-

zo, de 10 am a 1 pm. La Intergupal de San Mateo corrigió un error de sincronización con la aplicación Meeting Guide para que aparezcan todas nuestras reuniones de recuperación, con enlaces de reuniones virtuales integrados. Como resultado de una sesión de compartimiento bilingüe con miembros de servicios generales e intergrupales en los condados de San Mateo, San Francisco y Marín, la comunicación con las comunidades de habla hispana ha mejorado.

DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) – JACKIE B: Elegimos dos nuevos MCDs desde el mes pasado, lo que nos lleva a los seis subdistritos representados. Creamos un formulario de Google para facilitar las crecientes solicitudes de nuevos RSGs para padrinos de servicio. El Distrito 06 se acercó a la Intergupal de SF-Marín para organizar una Reunión General Virtual el 18 de marzo con la participación del Distrito 10. Habrá una vista del video de presentación del Libro Grande y una sesión de intercambio público para recopilar comentarios para la Junta de Servicios Generales. Estamos coorganizando un Taller de Tópicos de Agenda bilingüe con los Distritos 05, 16 y 17 el 13 de marzo de 10am – 1pm.

DISTRITO 07 (NORTE ALAMEDA) – ASHLEY J: Elegimos un enlace de Uniendo las Orillas y también nuevos MCDs. Ahora tenemos tres de los cinco subdistritos representados. Un miembro organizó una sección de Preguntas Frecuentes sobre lo que es un subdistrito, que nos brindó buena información sobre como pasar la voz de Servicios Generales a los grupos. Nuestro Taller de Tópicos de la Agenda se llevará a cabo el 14 de marzo (día de postre), de 10 am a 2 pm.

DISTRITO 70 (ALAMEDA SUR) – FRANK C: Todavía estamos buscando llenar la posición de Alterno CMCD que también sirve como coordinador de IP/CCP.

DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) – LESLIE W: Llevamos a cabo nuestro primer Taller virtual sobre los Tópicos de la Agenda el 6 de febrero. Hemos elegido cinco MCDs hasta ahora y llevaremos a cabo una elección en marzo. Para permitir más tiempo para discutir los asuntos llevados a cabo desde el último panel, avanzamos un punto por delante de nuestros

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 27 Febrero 2021

reportes de oficiales. Estamos discutiendo una moción para aprobar un sitio web del Distrito, aunque el sitio web ya se ha desarrollado, se ha pagado el nombre de dominio y se ha publicado la dirección web. Estamos comenzando un programa piloto de 6 meses para explorar la necesidad de una nueva posición de servicio que vincule a Servicios Generales con la Intergrupala.

DISTRITO 09 (SOLANO SUR) – ERIN B: Nuestra oficina central no tiene suficiente personal. Estamos explorando ideas para desarrollar la comunicación con Grupos de Habla Hispana. Organice una sesión de compartimiento para algunos no AA y ex AA para obtener comentarios sobre problemas de accesibilidad a la literatura que trajeron una hermosa discusión de ideas y recursos para la literatura del modelo de Reducción de Daños, la historia de los 12 pasos, la inclusión transgénero y la comprensión de lectura.

DISTRITO 90 (NORTE SOLANO) – BILL H: Elegimos un nuevo MCD y ahora tenemos tres de las cuatro posiciones de MCDs cubiertos. El Distrito 90 está buscando un nuevo coordinador de IP/CCP. Llevaremos acabo nuestro primer Taller virtual sobre los Tópicos de la Agenda el 13 de marzo, de 1 a 4 de la tarde.

DISTRITO 10 (MARÍN) – JACQUELINE P: El Distrito 10 y el Distrito 06 se unirán a la Intergrupala de SF-Marín en una Reunión General para presentar un video sobre el Libro Grande, seguido de una sesión de compartimiento el 18 de marzo, de 7 a 8:30 pm. Nuestro Taller virtual de Tópicos de la Agenda es el 13 de marzo de 11 am a 2 pm. El Comité de Tele servicio de Marín está creando un sitio web. Después de muchos meses de amorosa discusión, los miembros de la Intergrupala de SF-Marín votaron para rechazar un gran legado monetario a la Oficina Central en San Francisco.

DISTRITO 11 (NAPA) – ROBÍN H: Las tres posiciones de MCD están cubiertos y están comprometidos a guiar a nuestros RSGs a través del proceso de los Tópicos de la Agenda y visitar las reuniones que no tienen RSGs. Hemos creado un comité auxiliar para investigar e implementar los recursos técnicos disponibles y nos estamos volviendo más visibles a través de nuestro sitio web de la Intergrupala. Nuestras reuniones de negocios del Distrito de marzo y

abril han sido reprogramadas debido a PRAASA y la Asamblea Pre-Conferencia.

DISTRITO 12 (SONOMA) – CLAUDIA N: Realizamos nuestro Taller de los Tópicos de la Agenda el fin de semana pasado, y tuvimos un panel increíble de oradores y sesiones de compartimiento de simulacros con una gran asistencia de muchos distritos, incluidos algunos visitantes de Michigan. Tuvimos la oportunidad de discutir un evento reciente que experimentó un oficial de distrito en una reunión en persona. Esta fue una cuestión de seguridad en una reunión de AA en la que era necesario ponerse en contacto con la policía para tratar con un individuo problemático. Esto nos llevó a una discusión amorosa y apoyo. Esperamos con ansias PRAASA.

DISTRITO 13 (LAKE) – PAUL G: Tenemos un nuevo administrador de página web actualizando nuestro sitio web y estamos preparando un formato de reunión en línea y discutiendo la posibilidad de agregar una posición de coordinador de reuniones virtuales. Estas ideas son el resultado del Taller entre distritos el mes pasado con los Distritos 11, 9 y 90 y recibieron el apoyo del Comité de Tecnología del Área.

DISTRITO 14 (MENDOCINO) – WARREN R: Estamos entusiasmados con los Tópicos de la agenda. Algunos grupos están configurando sesiones de compartimiento. Nos estamos preparando para PRAASA y la Asamblea Pre-Conferencia. Todavía estamos intentando cubrir algunas posiciones. Gracias al Distrito 12 por el Taller de los Tópicos de la Agenda.

DISTRITO 15 (HUMBOLDT/DEL NORTE) – JERRY C: Nuestros MCDs llevaron acabo una sesión de compartimiento de RSGs el 20 de febrero para ayudar a los RSGs con el proceso de los Tópicos de la Agenda. Hemos perdido contacto con nuestros grupos de habla hispana debido al cierre de las reuniones por Covid. Estamos comenzando a agregar anuncios en español en nuestro sitio web del Distrito 15. La autopista 101 entre los condados de Humboldt y Del Norte se cerró debido a un deslizamiento de tierra y ahora solo hay un carril abierto, por lo tanto, viajar por el distrito es difícil en este momento.

DISTRITO 16 (HISPANO CENTRAL) – FERMÍN R: Estamos muy contentos de ser coorganizadores de un

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 27 Febrero 2021

Taller de los Tópicos de la Agenda bilingüe con los Distritos 05, 06 y 17 el 13 de marzo de 10am a 1pm. Estamos visitando grupos sin RSGs y también tenemos un estudio del libro el Manual de servicio.

DISTRITO 17 (HISPANO SUR) – JOSÉ L: Votamos unánimemente para enviar una moción solicitando un libro de *Reflexiones Diarias* en letra grande en español. Fuimos invitados a participar en el Taller de los Tópicos de la Agenda con los Distritos 05, 06 y 16 el 13 de marzo. El Distrito 17 será el organizador de una reunión entre distritos el 20 de marzo y se proporcionará interpretación.

DISTRITO 18 (HISPANO NORTE) – JOSE C: Se siguen visitando grupos para crear conciencia sobre la importancia de tener un RSG. El primer y tercer lunes de marzo realizaremos seis reuniones para ofrecer información y capacitación a los RSG. Se les dieron los Tópicos de la Agenda y les informamos de PRAASA y les proporcionamos el enlace de registración.

DISTRITO 19 (HISPANO SUR SUR) – GUADALUPE O: Seguimos llegando a grupos sin RSG. Como distrito, decidimos comenzar a reunirnos dos veces al mes. El segundo martes del mes será virtual con nuestro oficial de área visitante y nos reuniremos en persona el cuarto martes del mes.

DISTRITO 20 (HISPANO ESTE) – JAVIER L: Nuestra reunión de distrito fue una reunión híbrida. El 15 de febrero tuvimos un simulacro sobre cómo concientizar a los grupos sobre los Tópicos de la Agenda. Seguimos visitando grupos para motivar e informar. El Distrito 20 tomó dos decisiones importantes: crear un comité de Accesibilidades y un comité de Tecnología.

Sub-Comités & Comités Permanentes de Área, Sesiones de Compartimiento, y Reporte de Enlaces

ARCHIVOS – PAUL W: Actualmente, nos enfocamos en cosas que pueden realizar los individuos independientemente en lugar del trabajo en grupo para mantener un distanciamiento social adecuado cuando se trabaja en nuestro espacio limitado de archivos. Los miembros de nuestro equipo técnico están digitalizando documentos y convirtiendo varios tipos de medios (casetes, MP3, etc.) a formato digital. Tenemos una moción para crear una nueva posición de Arquitecto de Sistemas/Especialista en Tecnología que ayudaría

con este proceso. En nuestras reuniones virtuales estamos haciendo presentaciones y recientemente tuvimos una sobre "Ética para Archiveros".

UNIENDO LAS ORILLAS – GEORGE X: El mes pasado elegimos un Coordinador en español, así que ahora tenemos todas las posiciones ocupadas y deseamos tener Coordinador de ULO para todos los Distritos. Estamos ofreciendo orientaciones para nuevos coordinadores de distrito en inglés el 3 de marzo y el 25 de marzo a las 6 pm y pronto programaremos una orientación en español. Presentamos en doce centros de tratamiento en CNCA, tanto virtuales como en persona, y recopilamos cuarenta y nueve solicitudes de contacto para el trabajo de servicio del Paso 12 a través de ULO. Hemos creado un Formulario de Reporte de Actividad del distrito digital que los Coordinadores de distrito pueden enviar en línea para facilitar la presentación de reportes.

FINANZAS – JOAN L: Después de revisar nuestro estado financiero y gastos actuales, elegimos enlaces con los comités permanentes y subcomités para el Proceso Presupuestario e hicimos una revisión de las descripciones de nuestras posiciones.

IP/CCP – ERIC L: Este mes, discutimos cómo trabajar de manera efectiva, tanto virtual como en persona, con profesionales. Nos enfocamos en establecer asociaciones con programas de manejo bajo la influencia del alcohol, iglesias, escuelas secundarias, oficinas de Asuntos de Veteranos, instalaciones para personas mayores, instalaciones correccionales, departamentos de policía y programas universitarios. El próximo mes, discutiremos los Tópicos de la Agenda de la Conferencia en IP y CCP.

TECNOLOGÍA – NICK S: Nos reunimos semanalmente para distribuir la carga de trabajo de obtener una nueva base de datos llamada AirTable lista para que la utilice nuestra Registrante. Nos estamos acercando a nuestros distritos de habla hispana para ofrecer capacitación sobre cómo organizar reuniones en Zoom.

SITIO WEB – MEGAN M: Nos hemos reunido otros fines de semana para aprender a usar Wordpress, que es nuestro Sistema de Gestión de Contenido (CMS) para el sitio web ACNC 06. Ahora hay una función de "Búsqueda" en la parte superior de la columna de la derecha en casi todas las páginas. Para demostrar cómo ACNC podría utilizar un sitio web protegido con

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 27 Febrero

contraseña como depósito de material que normalmente no se puede publicar en un sitio web normal debido a problemas de privacidad y anonimato, estamos creando un sitio web de subdominio. El comité web está trabajando en una moción con ese fin.

INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN – MAGDALENO O: Los intérpretes y traductores del Área están disponibles y programados para todas nuestras reuniones y hay intérpretes profesionales disponibles para las asambleas. Ya estamos trabajando con interpretación en español para la Asamblea Pre-Conferencia e interpretación ASL para la Asamblea Post-Conferencia. Los Resúmenes de Tópicos de la Agenda están traducidos.

ACNC COMMENTS/COMENTARIOS – DENNIS H: Los *Comments/Comentarios* se enviaron a la Web un poco más tarde este mes; el boletín debería publicarse a principios de mes de marzo. Solicito comentarios sobre la facilidad de lectura de las publicaciones. Es posible cambiar la letra, el espacio, etc. y explorar las opciones si hay una necesidad.

SESIÓN DE COMPARTIMIENTO MCD – SARAH B: Escuchamos una presentación sobre el tema "Cómo atraer en lugar de promover la participación de Servicios Generales durante una pandemia". Nuestro tema para el próximo mes es "Experiencia, Fortaleza y Esperanza en el proceso de los Tópicos de la Agenda".

ACCESIBILIDADES – JENNIFER K: Hoy elegimos un nuevo Coordinador. Esperamos tener una conciencia de grupo sobre los Tópicos de la Agenda relacionados con accesibilidades.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – RICHARD W: Hoy hablamos sobre los Tópicos de la Agenda y cómo podemos ayudar a servirle a los grupos en este mundo virtual. También discutimos la presentación de literatura en reuniones virtuales y cómo podemos usar Grapevine y La Viña como una herramienta del Paso Doce.

ENLACE DE H&I – KAREN B: Ofrecemos reuniones virtuales y literatura siempre donde sea posible. Para las instituciones a las que servimos que no permiten reuniones virtuales, continuamos ofreciendo literatura, especialmente el Grapevine. Nuestra próxima Reunión del Comité General es el 13 de junio y pro-

bablemente será virtual. Siempre estamos buscando más voluntarios. Puede encontrar más información en nuestro sitio web handinorcal.org.

COMITÉ DE LA POBLACIÓN AFRODESCENDIENTE E INDÍGENA (BIPOC) – KIMBERLY W: Esta Elegimos un enlace de habla hispana y creamos una lista de reuniones de BIPOC AA. Para el Mes de la Historia Afroamericana, el Comité de Servicio de BIPOC organizará un evento de panel de oradores el 28 de febrero, de 1:30 a 5:30 p.m. Todos son bienvenidos.

ENLACE AL TALLER DE LA MUJER HISPANA - ANA V: El 6º Taller de Mujeres Hispanas será el 4 de diciembre, organizado por el Área 03 (Arizona). Se necesita un nuevo enlace de ACNC 06.

PRAASA – TEDDY BW: ACNC 06 es el organizador de PRAASA 2024, y los co-coordinadores del Comité de Instalaciones, están trabajando para seleccionar un lugar y sabrán más para el 26 de marzo. Avísenme si está disponible para servir en cualquiera de los siguientes comités: Acceso, Archivos, Atracción y Alcance, Presupuesto y Finanzas, Instalaciones, Hospitalidad, Interpretación y Traducción, Literatura, Programa, Registración, Web.

Moción Interna:

- Que a los Distritos 05, 06, 16 y 17 se les otorgue el uso de la cuenta de Zoom del Área para un Taller bilingüe de los Tópicos de la Agenda el sábado 13 de marzo de 10:00 am a 1:00 pm. - presentado por Jackie B., Sarah B., José L. y Fermin R.

P. ¿Existe un protocolo para tomar prestada la cuenta, en caso de que ya se esté utilizando? **R.** No, no lo hay, hasta ahora esto no ha ocurrido. **P.** ¿Por qué los distritos no pagan la actualización de Zoom ellos mismos? **R.** Podríamos si lo necesitáramos. Dado que la cuenta del Área puede acomodar una mayor capacidad de participantes y tiene la capacidad de interpretación, nos gustaría pedirle al Área este evento único si está disponible.

Sin objeciones. Moción Interna <<APROBADA>>

- Que el Comité de Archivos de ACNC 06 crea

Hoja de Balance Enero 2021

Área Costa Norte de California

PRESUPUESTO CONTRA ACTUAL: PRESUPUESTO 2021 - FY21 P&L Enero 2021

	TOTAL		
	ACTUAL	PRESUPUESTO	% DEL PRESUPUESTO
Ingresos			
002 Contribuciones de Grupos	7,979.15	11,250.00	70.93 %
003 Contribuciones de Distrito	0.00	1,200.00	
004 Contribuciones de Asamblea	0.00	0.00	
005 7ma Tradición, Comité Área	188.00	50.00	376.00 %
008 Contribuciones Personales/Misceláneo	1,482.94	100.00	1,482.94 %
010 Interes de Ingreso	0.67	0.25	268.00 %
Ingreso Total	\$9,650.76		76.59 %
GASTO			
021 Gastos de la Delegada	30.20	20.83	144.98 %
050 Gastos de Oficiales	334.96	190.83	175.53 %
130 Gastos de Comité	894.16	1055.49	84.72 %
300 Gastos Generales	4,329.24	4,330.25	99.98 %
GASTOS Total 020	5,588.56	5,597.15	99.85 %
OTROS INGRESOS NETOS	\$4,062.20	\$7,003.10	58.01 %

Área Costa Norte de California
Reporte de Finanzas
 Hasta el 31 de Enero 2021

	<u>Total</u>
ACTIVO	
Activo Corriente	
Cuentas Bank	
Fondos Operativos - de Cheques	67,995.00
Reserva Prudente - Ahorros	11,037.95
ACTIVOS TOTALES	\$ 79,032.95
PASIVO Y EQUIDAD	
Equidad	
Total Pasivos	
Equidad	
Fondos Operativos ~ Ajustado	63,830.75
Reserva Prudente ~ Ahorros	11,140.00
Ingresos Netos	4,062.20
Equidad Total	\$ 79,032.95
PASIVO Y EQUIDAD TOTAL	\$ 79,032.95

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 27 Febrero 2021

una posición como Asistente del Administrador de Sistemas Digitales (ADSA). - *presentado por el Comité de Archivos*

P. ¿Hay algún impacto de finanzas? **R.** No. **P.** ¿Por qué se pregunta esto, si está en las pautas de su comité? **R.** Aún no está en las pautas. Si se crea la posición, se agregará y se presentarán nuevas pautas.

Sin objeciones. Moción Interna <<APROBADA>>

- Que se le otorgue al Distrito 17 el uso de la cuenta de Zoom del Área para un Taller entre Distritos el sábado 20 de marzo. – *presentado por José L.*

P. No me opongo, pero ¿sabe cual cuenta desea que se le preste? Es posible que las dos ya estén ocupadas ese día. **R.** Necesitaremos coordinarnos con IP/CCP y Web.

Sin objeciones. Moción Interna <<APROBADA>>

Presentación de Negocios Nuevos:

- That the Trustees' Literature committee develop a graphic novel or a series of graphic novels that depict the first 164 pages of the Big Book. – *presented by District 90*
- Que el Comité de Custodios de literatura desarrolle una novela gráfica o una serie de novelas gráficas que representen las primeras 164 páginas del Libro Grande. - *presentado por el Distrito 90*

Esto vino de un grupo en el Distrito 90 y fue discutido y votado en el último panel. No todo el mundo está en el nivel de lectura para comprender el Libro Grande, y creemos que el uso de imágenes como se usa en las novelas gráficas podría ser útil.

P. ¿Qué pasa con las páginas de números romanos? ¿Podría incluir la opinión del médico? **R.** Sí, buena idea.

P. ¿En qué se diferencia esto de las ideas que surgen del video actual de la OSG sobre el Libro Grande? **R.** El Distrito 90 comenzó a hablar sobre esto en el último Panel antes de que se publicara ese video. **P.** ¿Tiene alguna muestra? **R.** No. **P.** ¿Tiene alguna estadística sobre qué tan bien se vende otro material ilustrado de AAWS? **R.** No, no lo creo. **P.** ¿Es posible que esto sea algo para el Grapevine? **R.** Dependería de la Conferencia, pero queremos comenzar con la idea de difundirla.

P. ¿Los capítulos incluidos serían del 1 al 7 más la Opi-

nión del médico, y también del 8 al 11? **R.** Dependería del comité de literatura. **P.** ¿Tiene un tamaño de muestra de la comunidad para el que esto satisfice una necesidad? **R.** No hicimos ninguna encuesta, la idea vino de un grupo. **P.** ¿No son útiles los Doce Pasos ilustrados para esta necesidad? **R.** Esta idea es para incorporar más que los Pasos, y también pretende ser en color.

Votación por mayoría simple para mantener en la RCA o llevar a la Asamblea: RCA 12, Asamblea 42 Se llevará a los Negocios de Asamblea. La moción se convirtió en Negocios Nuevos en la Asamblea Pre-Conferencia.

Negocios Viejos:

- Que CNCA se incorpore como una Corporación de Beneficios Públicos sin Fines de Lucro de California y obtener los servicios de un abogado calificado de Derecho Comercial de California para atender los requisitos de incorporación y reporte continuo. El momento y la retención de dicho abogado serán determinados por los Oficiales del Área.– *presentado por el Comité Auxiliar del Área de la Estructura de ACNC*

He escuchado muchas discusiones y he cambiado de opinión al respecto un par de veces. ¿Dónde puedo hacer referencia a un historial completo de discusiones pasadas? // Todavía estoy a favor, pero creo que es necesario volver a invitar al abogado que nos hizo esta recomendación, porque hay mucha gente nueva en este Panel. // He preparado un argumento en contra, y un argumento a favor es el informe proporcionado por el Comité Auxiliar de Estructura de Área. // Si no tener esta protección impediría que un futuro líder quiera servir a ACNC por temor a ser demandado, es una responsabilidad interna y lo correcto como organización. // Estoy a favor de la idea de que el abogado nos hablara de nuevo.

Moción sigue siendo Negocios Viejos.

- Que CNCA conserve los servicios de un contador certificado para ayudar al Tesorero con la configuración (una vez por panel) y para revisar los libros trimestralmente o semestralmente (con la aprobación del Comité de Finanzas en cuanto a frecuencia) para garantizar que el

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 27 Febrero 2021

Tesorero esté adecuadamente apoyado, para fortalecer los controles internos (al informar tanto al Tesorero como al Coordinador del Comité de Finanzas) y hacer que este servicio sea más atractivo. – *presentado por Teddy B.-W., Dennis H., y el Comité de Finanzas del Panel 69*

Nuestra conciencia de grupo es que, si nuestros servidores de confianza sienten la necesidad de apoyo, nosotros confiamos en ellos. // Cuando los Paneles cambien, traerá consistencia. // Si los presentadores de la moción lo consideraron necesario, probablemente lo sea.

Votación por unanimidad sustancial: A favor 50, en contra 9

Opinión de la Minoría: tenemos miembros de AA calificados para hacer el trabajo. Seguimos buscando servicios externos y gastando más dinero del necesario. // No es necesario. Contamos con procedimientos operativos estándar entre el Tesorero y el Comité de Finanzas. Si existe la necesidad de una mejor comunicación, podemos fortalecerla. // Solíamos tener solo un Tesorero, ahora tenemos un comité de Finanzas. Queremos contratar a un contador, ahora queremos un tenedor de libros; ¿cuándo va a parar? Nos estamos volviendo demasiado profesionales.

Votación de mayoría simple para una Moción de Reconsideración: A favor 32, en contra 24

Se aprobó la moción para reconsiderar. Se Mantendrá Viejos Negocios

¿Qué Hay En Tu Mente?

Como pasado Delegado saliente, me complace transmitir la tradición de dar un regalo a nuestro nuevo Delegado saliente. Cuando eres Delegado y todo el mundo sabe quién eres, es como ser un pavo real y desplegar tus plumas. Te doy este hermoso plumero para recordarte que tus plumas siguen siendo útiles.

¡Bienvenido al patio de atrás, Teddy! // Me gustaría mostrarle un poco de amor a Miguel y señalar que en las pasadas RCA la gente no podía quitarse de silencio. Sería bueno que volviéramos a eso para dejar que Miguel haga su trabajo. // Durante nuestras presentaciones me resultó difícil saber de dónde son las personas cuando solo decimos nuestros distritos y subdistritos en una serie de números. Sería útil decir también de dónde somos. // Me gustaría disculparme con el coordinador y el comité de área también. Estoy de acuerdo en que si no hubiera podido activar el micrófono por mí mismo, no habría aprovechado la oportunidad para intervenir. // Sería útil si hubiera un enlace de las actas para encontrar las discusiones anteriores sobre las mociones del Área. // Aprecio que la redacción de las mociones se haya puesto en el chat en el momento en que hablábamos de ellas hoy. Gracias.

Respetuosamente,

Amy M.

Secretaria de Acta ACNC – Panel 71

Acta de la Sesión de Compartimiento de MCD 27 Febrero 2021

Acta de la Sesión de Compartimiento de los MCDs Febrero 27, 2021

11:00 AM – La Sesión de Compartimiento se realizó virtualmente; se abrió con la Oración de la Serenidad por Drew B., Coordinador. La sesión comenzó con una presentación de cinco minutos de JB de San Francisco sobre el tema "**¿Cómo podemos lograr que más personas participen en Servicios Generales?**"

El presentador compartió sobre la importancia de que la representación de RSG sea el vínculo entre el grupo y el distrito y las diversas formas de hacer Servicios Generales atractivo para que la gente se involucre. Se sugirió considerar la pregunta de un pasado Custodio: "¿Qué estamos haciendo mal para que las personas no se sientan atraídas a Servicios Generales?" También se compartió un extracto de AA.org en 1997, "Debido a la falta de una ubicación geográfica central, los Grupos de AA en línea no son una parte directa de la Estructura de Servicio de EE.UU./CANADÁ". El norte del estado de Nueva York es un distrito muy rural que tiene 23 grupos en un distrito. En promedio, habría 3 RSGs en las reuniones de distrito. Algunos no tienen reuniones de negocios. Hacer anuncios y tener un padrino de servicio podría mejorar enormemente la sobriedad de uno en el servicio. Para terminar, un miembro de A.A. Cita de Grapevine de Springfield UTAH 1998, "La unidad rara vez significa que todos estamos de acuerdo en todo. La unidad se logra mejor mediante una audiencia completa de todos los puntos de vista ... "

Los miembros compartieron en respuesta a la presentación de JB, "¿Cómo podemos lograr que más personas participen en Servicios Generales?"

Los miembros compartieron en general sobre varias formas de generar interés e informar a los grupos dentro de sus distritos y subdistritos sobre la importancia de participar en la estructura de Servicios Generales; Asistir a reuniones y grupos como MCD demostrando que tienen el apoyo y las formas de mantenerse vinculados a A.A. como un

todo. Se compartieron muchas formas de comunicarse durante la pandemia y cómo un giro inesperado de los acontecimientos ha ampliado la mano extendida de A.A. Algunas de las formas que fueron presentadas por los MCDs actuales fueron: la creación de listas de correo electrónico, la conveniencia de no tener que conducir de una reunión a otra dentro de un distrito, el uso de la tecnología Zoom y su eficacia para compartir información. Algunos miembros plantearon la cuestión de cómo generar interés con reuniones que desconocen la estructura de Servicios Generales o incluso "recalcitrar" a la idea de estar afiliados a la estructura. Algunos de los repuntes en la discusión fueron los beneficios del aumento de participación en las reuniones de Distrito y Área. La reunión virtualmente rompe la barrera de no poder asistir debido a la distancia, pero ese no es totalmente el caso y se observa que la brecha digital juega un papel en quién puede asistir virtualmente y quién no. El Coordinador agradeció a JB por su presentación.

TEMA PARA EL PRÓXIMO MES: Experiencia, Fortaleza y Esperanza en el proceso de los Tópicos de la Agenda

Se dio una conciencia colectiva de que el líder Ben del Distrito 12 compartirá un informe de unos 5-7 minutos para iniciar la discusión. La reunión se cerró a las 11:50 AM con la Declaración de la Responsabilidad

*Respetuosamente,
Secretario de Acta de la Sesión de Compartimiento de MCDs Chase C.*

MOCIONES DE COMITE DE AREA & DE ASAMBLEA—MARZO

CNCA Mociones

Comité de Área:

Viejos Negocios:

- Que CNCA se incorpore como una Corporación de Beneficios Públicos de California y retenga los servicios de un abogado calificado para asistir a la incorporación. - *presentado por el comité auxiliar de la Estructura del Área*
- Que CNCA conserve los servicios de un contador para ayudar al Tesorero con la configuración (una vez por panel) y para revisar los libros trimestralmente o semestralmente (con la aprobación del Comité de Finanzas en cuanto a frecuencia) para garantizar que el Tesorero esté adecuadamente apoyado, para fortalecer los controles internos (al informar tanto al Tesorero como al Coordinador del Comité de Finanzas) y hacer que este servicio sea más atractivo.
- Que CNCA requiere la afirmación de la cobertura de responsabilidad civil para cualquier miembro o contratista que CNCA reembolse por millaje. El Tesorero del Área será responsable de recopilar y mantener dicha afirmación. – *presentado por el Comité de Finanzas*
- Que CNCA aumente la cantidad de reembolso para las noches de hotel de \$100 a \$150 por noche. – *presentado por el Comité de Finanzas*

Negocios Nuevos:

- Debido a los fondos en nuestra cuenta bancaria que actualmente exceden las necesidades establecidas de la Séptima Tradición del Área 06, CNCA distribuirá \$25,000 a la Junta Directiva de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos. – *presentado por el Comité de Finanzas*
- Que CNCA financie la traducción de la sección Discusión y Reportes de CNCA del Libro de Mociones del Área, a un costo de \$4,640.

Mociones De Asamblea De Área:

Viejos Negocios En La Asamblea del Área:

- Que CNCA solicite que se produzca un folleto titulado “Experiencia, Fortaleza y Esperanza: AA para el Alcohólico Transgénero. – *presentado por Distrito 07*
- Que AAWS publique un resumen de una página de las seis garantías. – *presentado por Distrito 08*

Nuevos Negocios en La Asamblea del Área:

- Que CNCA solicite que se produzca un folleto titulado "Experiencia, Fortaleza y Esperanza: AA para el Alcohólico LGBTQ de Habla Hispana." – *presentado por Distrito 40*
- Que el Comité de Custodios de Literatura desarrolle una novela gráfica o una serie de novelas gráficas que representen las primeras 164 páginas del Libro Grande – *presentado por el Distrito 90*

AREA 06 COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

ASAMBLEA PRE-CONFERENCIA 2021

“2021 – A.A. En Un Tiempo De Cambio”

SABADO/DOMINGO ABRIL 3 & 4, 2021

[ID de la reunión: 632 553 607- Contraseña: 1935](#)

Sábado

8:45-9:00AM Orientación

9:00AM Reunión de Negocios

12:00–12:30PM Almuerzo

12:30- 1PM

**Palabras de la Delegada
Compartimiento del Tema de
la Conferencia**

1:00 PM Conciencias de Grupo

**Agenda
Custodios
Finanzas
Información Pública
Literatura
Convenciones Intl /Foros
Regionales**

5:00-5:30pm ¿Que hay en tu mente?

Domingo

8:45 – 9:00AM Orientación

9:00AM Conciencias de Grupo

**Grapevine/ La Vina
Política/Admisiones
Informe y Carta Constitutiva
Cooperación c/ Comunidad
Profesional
Correccionales
Tratamiento y Accesibilidades
Archivos**

12:30-1:00PM ¿Qué hay en tu mente?

(Si se necesita más tiempo para escuchar las conciencias de grupo, tomaremos un descanso para almorzar y regresaremos a las 2:00 para continuar)

CALENDARIO DE CNCA—2021

Marzo 27 Junta del Comité del Área
Abril 3-4—Asamblea Pre Conferencia
18-24—Conferencia de Servicios
Generales
24— Junta del Comité del Área

Mayo 5—Asamblea Post Conferencia
22— Junta del Comité del Área

Junio 26— Junta del Comité del Área

Julio 24— Junta del Comité del Área

Agosto 7—Asamblea de Verano, tbd
28— Junta del Comité del Área

Septiembre 25— Junta del Comité del
Área

Octubre 23— Junta del Comité del Área

Noviembre 6—Asamblea de Inventario,
tbd
27— Junta del Comité del
Área

Diciembre 18— Junta del Comité del
Área
(Nota: 3rd Sábado)

PANEL 71 FECHAS DE ASAMBLEAS

PANEL 71 FECHAS DE ASAMBLEAS

2021 Asamblea Pre-Conferencia
Abril 3-4 Patrocinado por: Distrito 8

2021 Asamblea Post-Conferencia
Mayo 15 Patrocinado por: Distrito 14

2021 Asamblea de Verano
Agosto 7

2021 Asamblea de Otoño (Inventario)
Noviembre 6

2022 Asamblea Pre-Conferencia
Abril 2-3

2022 Asamblea Post-Conferencia
Mayo 14

2022 Asamblea de Verano
Agosto 13

2022 Asamblea de Otoño (Elecciones)
Noviembre 5

Si su Distrito está considerando hacer una oferta para una Asamblea del Panel 71, por favor [contacte al Coordinador de Asambleas Drew B.](#)

OFICIALES DEL AREA PANEL 71 Y INFORMACION DEL AREA

Delegado
Jennifer B.

Delegada Alterna
Eric L.

Coordinador
Miguel H

Tesorero
Chitra S.

Registrante
Claudia N.

Secretario de Acta
Amy M.

Coordinador Asambleas
Drew B

**Coordinador de Literatura/
Grapevine**
Richard W.

Custodia Regional del Pacifico
Kathi F.

Para contactar a cualquier Oficial de Area o Comité de CNCA, por favor use [el formulario web](#).

Oficina de Servicios Generales
P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
212-870-3400
www.aa.org

CNCA
P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222
www.cnca06.org

H&I
PO Box 192490
San Francisco, CA 94119-2490
(Contribuciones)
www.handinorcal.org

CNCA Comités Y Sesiones de Compartimiento

El **Comité de Área** lleva a cabo su reunión de negocios mensual el cuarto sábado de cada mes. La reunión comienza a las 12:30 p.m. y termina a las 3:30 p.m. Los MCD y CMCD (o sus alternos si la persona con la que sirven no está presente) son miembros con derecho a voto del Comité de Área. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [comuníquese con el coordinador de Área](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Accesibilidades** se reúne el cuarto sábado de cada mes a las 10:00 a.m. Para información, Zoom ID de la reunión: 828-0945-2039; [comuníquese con Karen H.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Archivos** se reúne a las 12 pm el segundo sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 981-8745-2281; [comuníquese con Paul W](#) para obtener la contra seña. La dirección postal de los Archivos es 185 Mayhew Way, Walnut Creek, CA 94597-2065

El **Comité de Uniendo Las Orillas** se reúne a las 7:00 pm el jueves anterior a la reunión del Comité de Área (el cuarto sábado) cada mes. Zoom ID de la reunión: 988-7891-7593. [Comuníquese con George X](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Información Pública / Cooperación con la Comunidad Profesional (IP / CCP)** se reúne a las 11:00 am del tercer sábado de cada mes. Zoom Meeting ID: 568-947-843. [Comuníquese con Eric L.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Interpretación y Traducción** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [comuníquese con Magdaleno O.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité Web** se reúne al mediodía el tercer sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 880-3494-4851; [Comuníquese con Megan M.](#) para obtener la contra seña.

La Sesión de Compartimiento de **Literatura / Grapevine / La Viña** se reúne a las 9:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 824-9101-6140; [comuníquese con Richard W.](#) para obtener la contra seña.

La Sesión de Compartimiento de **CMCDs** se reúne a las 10:00 am el cuarto sábado de cada mes. Esta es una reunión cerrada disponible solo para CMCD y CMCD alternos. Zoom ID de la reunión: 632-553-607

La Sesión de Compartimiento de **MCDs** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado de cada mes.

Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [Comuníquese con el coordinador de Área](#) para obtener la contra seña.